

# ***FM/AM Portable CD Player***

---

## **使用说明书**

### **关于区域码**

您购买 CD 播放机地方的区域码标示在包装盒上条码标签的左上角。

您的 CD 播放机附带的附件，请查一下您机器型号的区域码并参看“附件（附带／选购）”。



“WALKMAN” 是 Sony 公司的商标。

***D-FJ401***

***D-FJ405***

## 警告

为防火灾或触电危险，切勿让机器暴露于雨中或潮湿处。

别把机器安装在诸如书橱或壁橱等密闭处。


为防火灾，请勿让装置的通风孔盖住报纸，桌布，窗帘等。也不可在装置上点放蜡烛。

为防火灾或触电危险，不可在装置上摆饰花瓶等装满液体的物体。

一部分国家对于本产品的电源用电池可能规定有处置的标准。请咨询当地有关当局。

### 注意

- 开着时，将有看不见的激光辐射
- 别凝视激光束或直接用光学仪器观看

 CE 标志限在欧洲联盟出售的产品有效。

# 目录

## 准备使用

控制器位置 .....	4
-------------	---

## 播放 CD

1. 连接 CD 播放机。 .....	6
2. 装入 CD。 .....	6
3. 播放 CD。 .....	6

## 播放模式选择

反复播放轨迹 (重放) .....	10
播放单条轨迹 (单条轨迹播放) .....	10
任意顺序播放轨迹 (随机播放) .....	10
按照喜欢顺序播放轨迹 (PGM (编序) 播放) .....	11

## 用收音机

听收音机 .....	12
预设喜爱的电台 .....	14
预设电台 .....	15

## 适用功能

G-PROTECTION 功能 .....	16
加强低音 (SOUND) .....	16
保护您的听力 (AVLS) .....	17
锁定控制器 (HOLD) .....	17
关掉操作“哔”声 .....	18

## 连接 CD 播放机

连接立体声系统 .....	19
---------------	----

## 连接电源

使用充电池 .....	20
使用干电池 .....	22
电源须知 .....	22

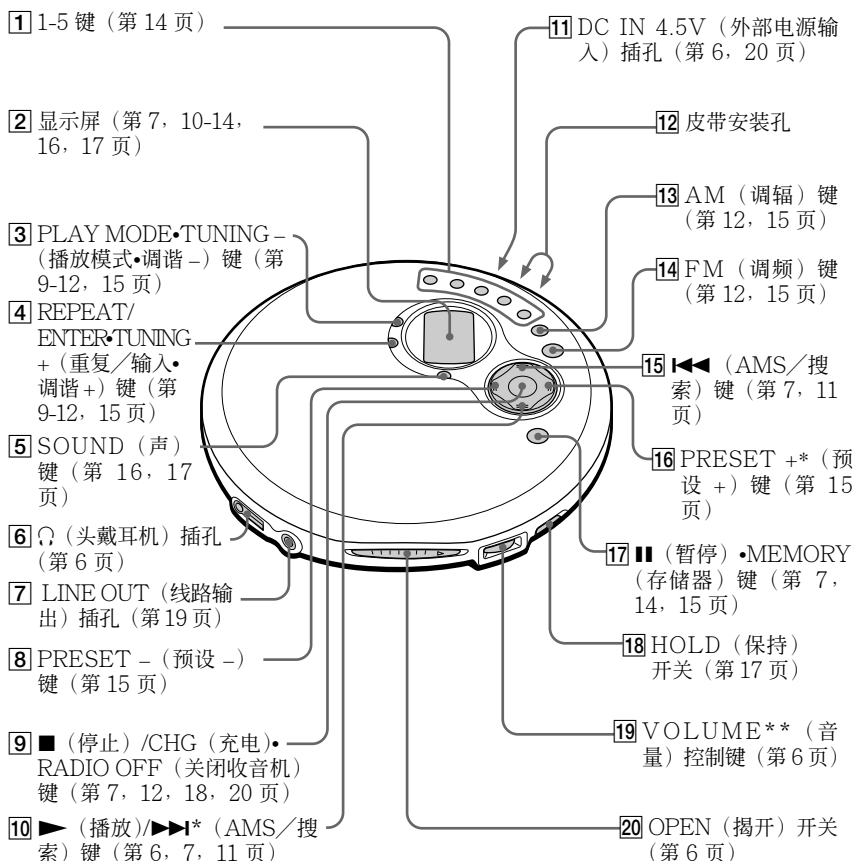
## 附加信息

使用前须注意 .....	23
保养 .....	23
故障排除 .....	24
规格 .....	26
附件 (附带/选购) .....	封底

## 控制器位置

详细，请参看括弧中的页次。

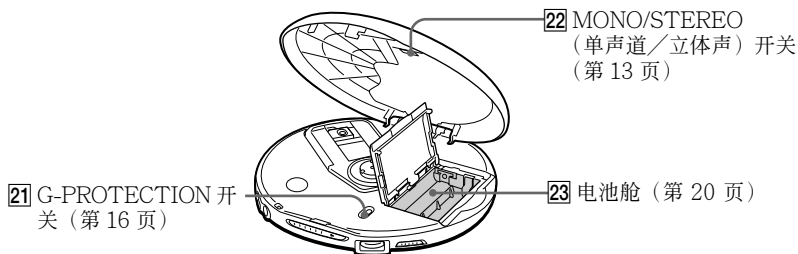
### CD 播放机 ( 正面 )



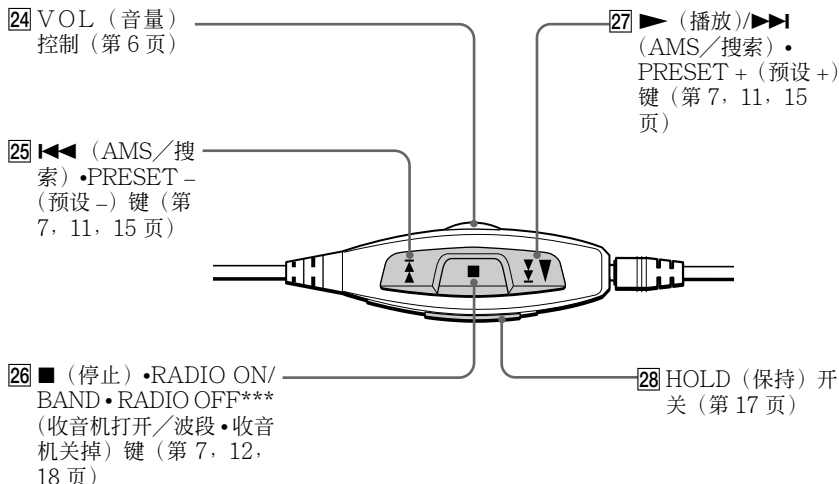
\* 按键带有触感圆点。

\*\* 在 VOLUME 控制键旁有一触感圆点以显示调大音量的方向。

## CD 播放机 ( 里面 )



## 遥控器 ( D-FJ405 为限 )



\*\*\* 要关掉收音机时, 请按住按键至显示器中的频率指示消失显示。

**注**

限使用附带的遥控器。不能用其他 CD 播放机所附带的遥控器去控制操作本 CD 播放机。

# 播放 CD

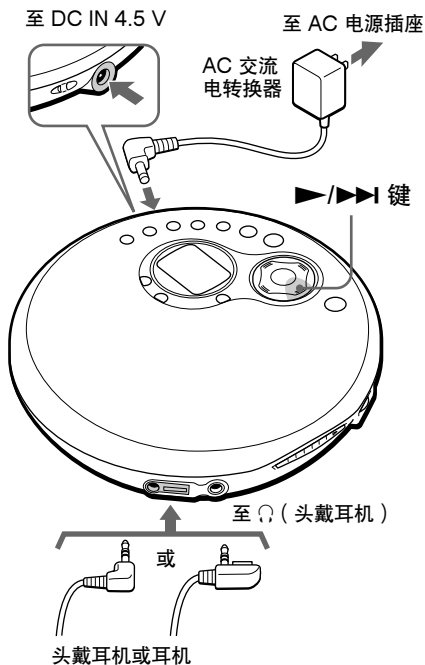
也可利用充电电池或干电池为电源。

## 1. 连接 CD 播放机。

- 1 连接 AC 交流电转换器。
- 2 把遥控器连接在头戴耳机/耳机上。

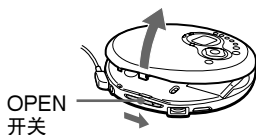
### 附带有遥控器的型号

- 把头戴耳机/耳机的插头连接到遥控器上。
- 须把头戴耳机/耳机接稳于遥控器。连接松动，可能会在播放时产生噪音。

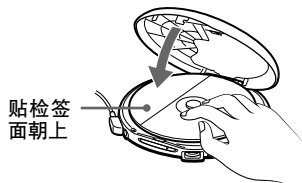


## 2. 装入 CD。

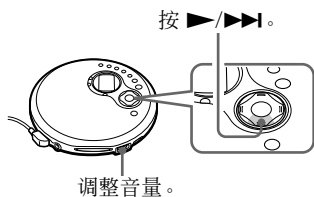
- 1 滑动 OPEN 打开播放机盖。



- 2 装一张 CD 于托盘上，关上播放机盖。



## 3. 播放 CD。



要	按
播放 (从停止点开始)	▶/▶▶
播放 (从第一条轨迹开始)	▶/▶▶ 2 秒或更长时间
暂停/暂停后恢复播放 (仅适用于 CD 播放机)	
停止	■/CHG*2
找到当前轨迹的开头 (AMS*1)	快速按 ◀◀ 一次*2
找到前面轨迹的开头 (AMS)	重复按 ◀◀ *2, *3
找到下一条轨迹的开头 (AMS)	快速按 ▶/▶▶ 一次*2, *3
找到后一条轨迹的开头 (AMS)	重复按 ▶/▶▶ *2, *3
快速后退	按住 ◀◀*2
快速前进	按住 ▶/▶▶*2

\*1 自动音乐传感器

\*2 在播放和暂停期间都可进行这些操作。

\*3 在播放最后一条轨迹后，通过按 ▶/▶▶ 键可以返回到第一条轨迹的开头。同样，如果处于第一条轨迹，可以通过按 ◀◀ 键定位到最后一条轨迹。

## 显示

- 在换 CD 光盘或关，开播放机之后如果按下 ▶/▶▶ 键，CD 上的总轨迹数和总放音时间将显示大约两秒。
- 放音中，将显示现在播放中的轨迹号码和已播放时间。
- 暂停中，已播放时间起闪烁。

## 设置最大音量电平 (D-FJ405 为限)

- 把遥控器上的 VOL (音量) 设于最大。
- 把 CD 播放机上的音量调整为所要电平。这个电平即成为遥控器的最大音量。

## 如果音量不能增加

- 如果 CD 播放机的显示屏上出现“AVLS”，按住 SOUND 键直到“AVLS”从显示屏上消失。详情见“保护您的听力 (AVLS)。”
- 如果头戴耳机已经连到 LINE OUT 插孔上，请把它们连到 Ⓞ (头戴耳机) 插孔。

( 接下页 )

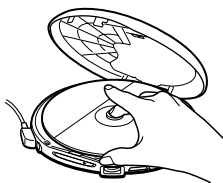
## 关于 CD-R/CD-RW

本 CD 播放机能播放用 CD-DA 格式\*录的 CD-R/CD-RW。但，播放能力将视光盘的质量和刻录装置的条件而异。

\* CD-DA 是 Compact Disc Digital Audio（光盘数字音频）系统的简称。是用于音频 CD 的录音标准。

## 卸下 CD

按着托盘中心的枢轴，同时卸下 CD 光盘。





# 播放模式选择

可用 PLAY MODE 和 REPEAT/ENTER 去享受各种播放模式。

## PLAY MODE (播放模式) 键

每次按了此按键时，便可改变播放模式如下。

无指示

(正常播放)

“↑”

(播放单条轨迹)

↓

“SHUF”

(任意顺序播放轨迹)

↓

“PGM”

(按照喜欢顺序播放轨迹)

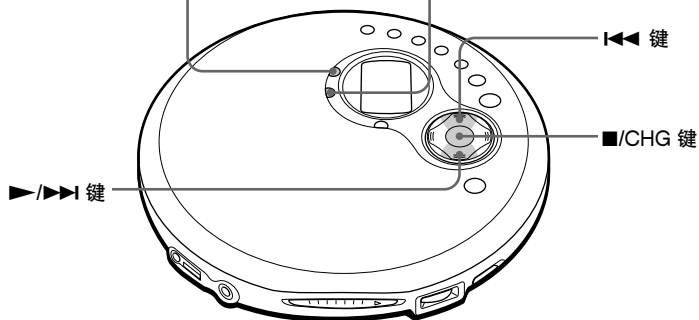
## REPEAT/ENTER (反复/输入) 键

REPEAT (反复)

可用 PLAY MODE 反复播放所选轨迹。

ENTER (输入)

可为 PGM 播放模式选择轨迹。



(接下页)

## 反复播放轨迹 (重放)

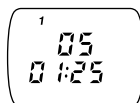
您可以用正常播放，单条轨迹播放，随机播放和 PGM (编序) 播放模式反复播放轨迹。

播放中，按 REPEAT/ENTER ( 反复/输入 ) 键。



## 播放单条轨迹 (单条轨迹播放)

播放中，反复按 PLAY MODE 至显示“1”。



## 任意顺序播放轨迹 (随机播放)

播放中，反复按 PLAY MODE 至显示“SHUF”。



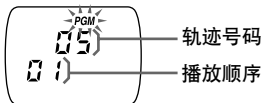
## 按照喜欢顺序播放轨迹 (PGM (编序) 播放)

可按照所喜欢顺序给 CD 播放机编序去播放最多 64 条轨迹。

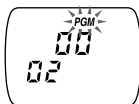
- 1** 播放中，反复按 PLAY MODE 至显示“PGM”。



- 2** 按下 ◀◀ 或 ▶▶/▶▶ 以选择轨迹。



- 3** 按 REPEAT/ENTER (反复/输入) 键以输入所选轨迹。  
即显示“00”而播放顺序将增加一数。



- 4** 重复步骤 2 和 3 以所喜欢的顺序选择轨迹。

- 5** 按住 REPEAT/ENTER (反复/输入) 键至开始播放。

### 要检查编序时

编序中：

可在步骤 5 之前反复按 REPEAT/ENTER (反复/输入) 键。

PGM (编序) 播放中：

反复按 PLAY MODE 至闪烁着“PGM”，然后按下 REPEAT/ENTER (反复/输入) 键。

每次按 REPEAT/ENTER (反复/输入) 键，即显示轨迹号码。

### 注

- 在步骤 3 当您输入第 64 条轨迹后，显示屏即出现所选的第一条轨迹。
- 选择多于 64 条轨迹时，第一条轨迹将被擦除。

# 用收音机

一旦存储了喜爱的电台，以后只要按 1-5 键中的一个，便可轻而易举调入任何波段和频率的电台。

---

## 听收音机

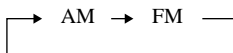
能欣赏 FM 和 AM 节目。

---

### 1 按 FM 或 AM 键选择波段（直接打开电源）。

#### 注

使用遥控器时，按 RADIO ON/BAND 至所要波段出现。  
每次按此键，显示将变化如下：



---

### 2 按 TUNING + 或 - 以调入所要电台并调节音量。



#### 要关掉收音机时

请按 ■/CHG•RADIO OFF。（按下遥控器上的 ■•RADIO ON/BAND•RADIO OFF。）

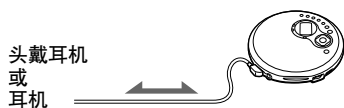
#### 要迅速调入电台时

在步骤 2 里按下 TUNING + 或 - 至频率数字开始在显示器中变化。

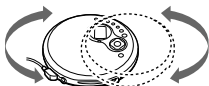
CD 播放机即自动扫描无线电广播频率，当找到声音清晰的电台时，即停止扫描。

## 要改善广播的接收状况时

听 FM 时，可伸开头戴耳机/耳机导线。



听 AM 时，可调整 CD 播放机本身的方位。



### 注

即使是用连接在 CD 播放机 LINE OUT 插孔的扬声器收听着 FM 广播也应让头戴耳机/耳机保持连接在 CD 播放机的  $\Omega$  插孔上。因为头戴耳机/耳机的导线也当作 FM 天线使用的。

## 如果 FM 广播不能收听清楚

可用尖头工具把 MONO/STEREO 开关设于“MONO”。

噪音便可减轻，但将只能收听单声道。



## 当用电池电源听收音机时

把外部电源插头接到 CD 播放机的 DC IN 4.5V 插孔时，CD 播放机将关掉电源。此时，可按 FM 或 AM（遥控器上的 RADIO ON/BAND）打开电源继续收听。

## 预设喜爱的电台

可把喜爱的电台存入 CD 播放机的存储器中，最多可存储 5 个任意波段和频率的电台。

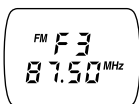
### 1 调入所要电台。

### 2 按下要存储新电台的 1-5 键中的一个 2 秒以上。

当成功地预设了电台时，便可听到“哔”声并在显示屏出现“F1”，“F2”，“F3”，“F4”或“F5”指示。于是新电台便取代了旧存储电台。

示例：

FM（调频）：



AM（调幅）：



## 要播放喜爱的电台

按下 1-5 键中的一个键。

## 要取消所有预设电台时

1 断开电源（AC 交流电转换器，可充电电池或碱性电池）。

2 按住 MEMORY 时，同时再接上 AC 交流电转换器。

显示屏中的指示将保持闪烁直到所有预设电台都被清除，然后停止闪烁并从显示屏中消失。



## 预设电台

最多可以预设 40 个电台：FM 30 个，AM 10 个。

**1** 按 FM 或 AM 选择波段（直接打开电源）。

**2** 按下 MEMORY 键 2 秒以上。

预设号 1 在显示屏上闪烁。CD 播放机从低频开始扫描电台，当接收到一个电台时，停止约 3 秒钟。

**3** 如果要预设收到的电台，当预设号闪烁时按 MEMORY 键。

接收到的电台被预设到预设号 1，CD 播放机开始扫描下一个可接收的电台。如果在 3 秒以内不按 MEMORY 键，CD 播放机不存储此电台，并开始扫描下一个可接收的电台。

**4** 重复步骤 3 直到所有可接收电台被预设。

如果电台已经存储，新的电台将取代旧的存储电台。

### 要停止扫描

- 按 FM 或 AM。
- 按 **■**/CHG•RADIO OFF。同时关闭收音机。

### 要人工预设电台

如果不能自动预设电台，请用人工预设电台。

**1** 按 FM 或 AM。

**2** 按 MEMORY。

预设号 1 在显示屏上闪烁。

**3** 当预设号 1 闪烁时，使用 TUNING +/- 调入所要的电台，并用 PRESET +/- 选择预设号。

**4** 如果要存储，当预设号闪烁时按 MEMORY。

如果在此预设号已有电台存储，新的预设电台取代旧的电台。

### 注

当预设号在显示屏上闪烁时，如果您不能完成步骤 3 或步骤 4，请从步骤 2 开始重复。

### 要播放预设电台

**1** 按 FM 或 AM。

**2** 按 PRESET + 或 - 调入存储的电台。

## G-PROTECTION 功能

G-PROTECTION 功能已发展到能防止慢跑时发生跳音的效能。这个功能的冲击防护效果比传统产品的效果大。

将 G-PROTECTION (机盖下面) 设置于“ON”。



要关掉 G-PROTECTION 功能时

请将 G-PROTECTION 设置于“OFF”。

### 注

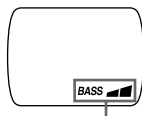
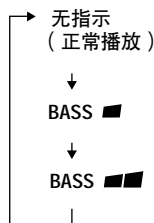
下列状况可能会发生跳音：

- 如果 CD 播放机受到连续的，意外强大的冲击。
- 如果 CD 光盘污秽或有刮痕或
- 使用质量差的 CD-R/CD-RW，或所用记录装置或应用软件有问题时。

## 加强低音 (SOUND)

能加强低音升压声。

按 SOUND 以选择“BASS ■”或“BASS ■■”。



显示所选声模式。

“BASS ■■”增强低音效果大于“BASS ■”。

### 注

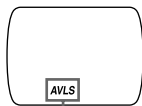
使用 SOUND (声) 功能时，如果声音失真，即请调小音量。



## 保护您的听力 (AVLS)

AVLS (自动音量控制系统) 功能使音量不至过大以保护您的听力。

按下 SOUND 直到“AVLS”出现在显示屏上。



当 AVLS 功能被激活时显示。

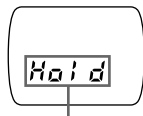
### 要关闭 AVLS 功能

按下 SOUND 直到“AVLS”从显示屏上消失。

## 锁定控制器 (HOLD)

您可以锁定 CD 播放机上的控制器以防意外按捺了按键发生误操作。

沿箭头所指方向滑动 HOLD。



HOLD 功能起作用时，出现显示。

可从 CD 播放机和遥控器利用 HOLD 功能。当遥控器上的 HOLD 是设于 off (关掉) 时，仍可用遥控器去控制操作锁定着的 CD 播放机。

### 要解锁控制器时

请相反着箭头所指方向滑动 HOLD。

---

## 关掉操作“哔”声

可以关掉当操作 CD 播放机时在头戴耳机/耳机上可听到的“哔”声。

---

**1** 从 CD 播放机上卸下电源（AC 交流电转换器，充电池或干电池）。

---

**2** 按着播放机上的 ■/CHG 或遥控器上的 ■ 大约 1 秒以上，同时连接上电源。

---

要打开“哔”声时

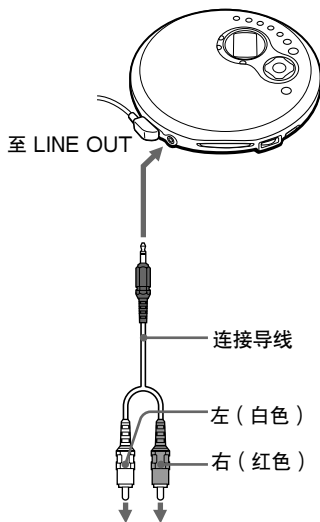
卸下电源，然后不必按 ■/CHG 或 ■。

## ► 连接 CD 播放机

### 连接立体声系统

您能用立体声系统听 CD 播放也能把 CD 录到磁带上。详情参看所连接装置附带的说明书。

连接装置以前，一定请先关掉各连接装置的电源开关。




立体声系统，磁带录音机，磁带收/录音机等。

### 注

- 要播放 CD 以前，请转小所连接装置的音量以防损坏连接着的扬声器。
- 请用 AC 交流电转换器电源录音。如果用充电电池或干电池电源录音，可能会在录音中途耗光电池造成不完全的录音。
- 适当调整好所连接装置的音量以免声音发生失真。

### 使用连接导线时

如果声音失真了，则请把装置连接到  插孔。

### 使用连接导线时的有关 G-PROTECTION 和 SOUND (声) 功能

- 要录取高音质的 CD 声音时，请把 G-PROTECTION 开关设置于“OFF”。
- SOUND (声) 功能不起作用。

## ▶ 连接电源

可利用下列各种电源：

- 充电电池
- AC 交流电转换器（参看“播放 CD”）
- LR6 (AA) 碱电池

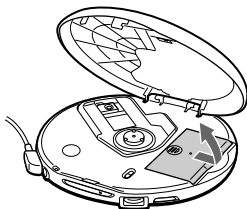
有关电池使用时间和充电时间，请参看“规格”。

## 使用充电电池

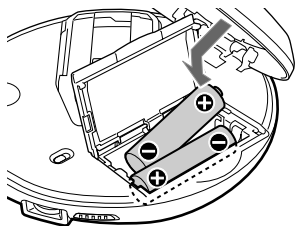
初次使用充电电池前，必须进行充电。  
本 CD 播放机限使用下列充电电池。

- NH-WMAA

### 1 打开 CD 播放机里面的电池舱盖。

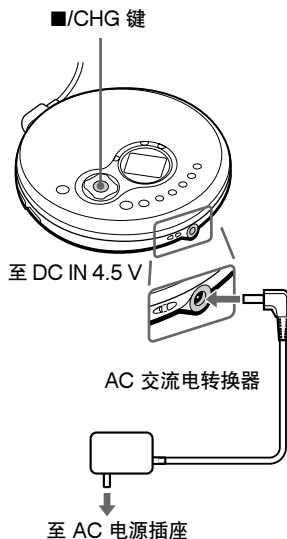


### 2 装入两个充电电池使 ⊕ 对准电池舱中的图示，然后关上盖子至“咔嚓”一声定位。



首先插入 ⊖ 端（两节电池都是如此）。

### 3 将 AC 交流电转换器连接到您的 CD 播放机上的 DC IN 4.5 V 插孔和 AC 电源插座，然后按 ■/CHG 以开始充电。



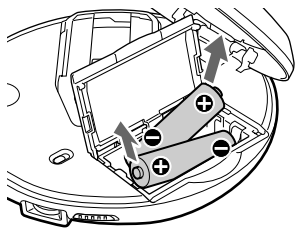
CD 播放机对电池充电。🔋 指示灯段接连点亮。当电池完全充满时，🔋 指示灯熄灭。

充电完成后如果按 ■/CHG，🔋 指示灯闪烁，显示屏上出现“Full (满)”。

### 4 卸下 AC 交流电转换器。

## 要取出充电电池时

如下图所示卸下电池。



## 何时更换电池

当电池使用时间缩短到大约一半时，即请更换新的充电电池。

## 充电须知

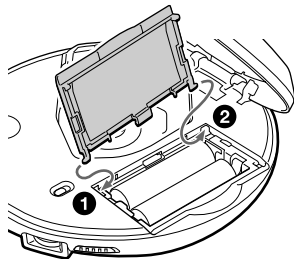
新充电电池或搁置长时间没用的充电电池，可能不能完全充满电，须等充电使用过数次之后才能达到完全充满电。

## 携带充电电池须知

请利用附带的携带盒以防意外生热。让充电电池和金属小件物品混合放置，可能因发生短路而生热，甚至有起火危险。

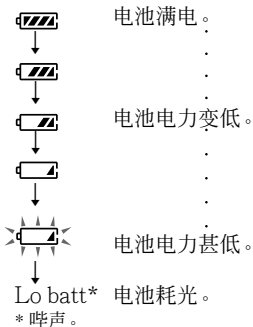
## 要安装电池舱盖时

万一因意外掉落机器或过分用力而脱落电池舱盖时，可按下列图示把它装回去。



## 何时须给充电电池充电

可在显示屏中检视电池的剩余电力。



为长时间保持充电电池原有容量，请在完全耗尽电力时才给电池充电。

### 注

- 的指示段节粗示剩余电池电力。其一个段节不一定总是代表电池电力的四分之一。
- 根据操作条件，的指示段节的使用时间可能增加或减少。

## 使用干电池

您的 CD 播放机限使用下列干电池：

- LR6 (AA) 碱电池

### 注

使用干电池时，一定请卸下 AC 交流电转换器。

### 1 揭开电池舱盖。

### 2 让 ⊕ 对准电池舱中的图，插入两节 LR6 (AA) 电池。

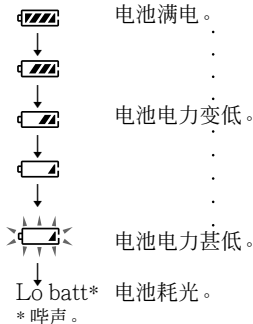
首先插入 ⊖ 端（两节电池都是如此）。

### 要取出电池时

卸下干电池的方法和充电电池卸法相同。

### 何时须更换电池

可在显示屏中检视电池的剩余电力。



电池耗光时，请换两个新电池。

## 电源须知

当不用 CD 播放机时，请卸下所有电源。

### AC 交流电转换器须知

- 限使用附带的 AC 交流电转换器或“附件（附带/选购）”中推荐的适配器。请别使用任何其他 AC 交流电转换器。因为可能造成故障。

#### 插头电极



- 从 AC 插座卸下 AC 交流电转换器时，请抓住适配器本身，不要拉着导线部分拔下。
- 潮湿着手不要去碰 AC 交流电转换器。

### 充电电池和干电池须知

- 别试图给干电池充电。
- 别把电池投入火中。
- 电池不要和硬币等别的金属小件混在一起携带。因为电池的 +、- 电极若与金属件接触，将会生热造成危险。
- 别混用充电电池和干电池。
- 别混用新、旧电池。
- 别混用不同类型的电池。
- 长时间不用电池时，请把它卸下保存。
- 电池发生漏液时，须即擦拭干净电池舱内沾染的电解液，然后装用新电池。万一皮肤上沾染了漏液时，必须赶快洗净。

## 使用前须注意

### 安全须知

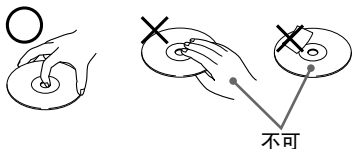
- 万一有任何异物或液体掉进 CD 播放机内时，即请立刻卸下电源并找有资格的人检查过以后才可再操作使用。
- 请不要将任何物体塞入 DC IN 4.5 V（外部电源输入）插孔。

### CD 播放机须知

- 须保持 CD 播放机上的透镜干净清洁，不要用手触摸。否则，透镜可能受损而 CD 播放机将不能操作正常。
- 别在 CD 播放机上堆置重物以免压坏 CD 播放机或 CD 光盘。
- 别把 CD 播放机放置靠近热源或可直接照射到阳光，或多沙尘，潮湿，淋到雨，有机械冲击，不平坦的地方，或紧闭着窗门的汽车里面。
- 如果 CD 播放机给附近的收音机或电视接收造成干扰，即请关掉 CD 播放机或把它移离收音机或电视机使用。
- 本 CD 播放机不能用于播放不规则形（例如心形，方形，星形）的光盘。若试图那样做，将可能损坏您的 CD 播放机。切不可使用该类光盘。

### CD 管理须知

- 为维持 CD 清洁，必须拿 CD 的边缘。手不要接触到 CD 表面。
- 别在 CD 光盘上贴纸条或黏胶带。



- 别让 CD 直接照射到阳光或靠近热风管等热源，也不要把 CD 摆在停放在炎阳下的汽车中。

## 头戴耳机/耳机须知

### 路上安全

开车，骑车，或在操作任何机动车辆时，请勿使用头戴耳机/耳机。因为可能有造成交通事故的危险。有些地区是禁止使用的。步行中如果用太大音量听耳机也会有潜在危险的，尤其是在横过马路时。在有潜在危险的地方，必须特别注意或暂停使用。

### 防止损伤听觉

使用头戴耳机/耳机时，避免音量过大。最好也不要长时间连续使用。如有耳鸣经历，更应转小音量和避免连续用耳机听。

### 顾虑他人

请用适当的音量听。如此则仍可听到周围的声音并且不至于骚扰到旁边的人。

## 保养

### 清洁机壳

用软布蘸少量清水或温和的洗涤剂溶液擦拭清洁，不可使用酒精，汽油或稀释剂。

## 故障排除

虽检查过这些症候而问题仍未获解决时，即请洽询附近的 Sony 销售店。

### CD 播放机

症候	原因和/或校正方法
即使把 VOLUME 控制调到最大电平，音量仍然并不增加。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 按住 SOUND 键，直到“AVLS”从显示屏上消失为止。（第 17 页）</li><li>→ 头戴耳机/耳机连接在 LINE OUT 插孔。把它们连接到 <math>\Omega</math>（头戴耳机）插孔。（第 6 页）</li></ul>
不能调整音量。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 头戴耳机/耳机连接在 LINE OUT 插孔。把它们连接到 <math>\Omega</math>（头戴耳机）插孔。（第 6 页）</li></ul>
没声，或只听到噪音。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 接稳插头。（第 6 页）</li><li>→ 插头脏了。定期用干布擦拭插头。</li></ul>
用干电池电源时，播放时间太短。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 检查一下确实用了碱电池而不是锰电池。（第 22 页）</li><li>→ 更换新的 LR6 (AA) 碱性电池。（第 22 页）</li></ul>
用充电电池电源时，播放时间太短。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 充电、放电使用数次充电电池。（第 20, 21 页）</li></ul>
显示屏出现“Lo batt”或“00”。CD 不播放。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 充电电池完全耗光了。请加以充电。（第 20, 21 页）</li><li>→ 更换新的 LR6 (AA) 碱性电池。（第 22 页）</li></ul>
显示屏显示“HI dc In”。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 限使用“附件（附带/选购）”中的 AC 交流电转换器或汽车电池导线。（封底）</li><li>→ 卸下所有的电源，然后再装上电源或再连接上 AC 交流电转换器。（第 6, 20~22 页）</li></ul>
CD 装入 CD 播放机时，并不播放 CD 而在显示屏中出现“no DISC”（无光盘）。	<ul style="list-style-type: none"><li>→ 按键被锁定。请推回 HOLD 开关。（第 17 页）</li><li>→ CD 太脏或损坏。（第 23 页）</li><li>→ 是否让 CD 贴标签面朝上地装放。（第 6 页）</li><li>→ 发生湿气结露。 放置 CD 播放机数小时，等水分蒸发干。</li><li>→ 关紧电池舱盖。（第 20 页）</li><li>→ 确认电池是否安装正确。（第 20~22 页）</li><li>→ 把 AC 交流电转换器接稳到 AC 电源插孔。（第 6 页）</li><li>→ CD-R/CD-RW 没有终了化。请用记录装置终了化 CD-R/CD-RW。</li><li>→ CD-R/CD-RW，记录装置，或所应用的软件的质量有问题。</li></ul>



## CD 播放机

症候	原因和/或校正方法
按了按键时，显示屏中出现“Hold”（保持）而CD并不播放。	→ 按键被锁定。请推回 HOLD 开关。（第 17 页）
用 CD 播放机上的 VOLUME 控制键不能调节音量。	→ CD 播放机和一音频设备相连。请使用所连设备的音量控制键调节音量。（第 19 页）
CD 播放机不能开始充电。	→ 停止中，按 ■/CHG。（第 20 页）
从停止点开始播放。 （复位功能）	→ 复位功能起作用。要从第一条轨迹开始播放时，请按 ►/►► 2 秒以上，或打开一下 CD 播放机盖子。或卸下所有的电源，然后再装上电源或再连接上 AC 交流电转换器。（第 6，7，20，22 页）
可听到 CD 的沙沙噪音。	→ 关紧电池舱盖子。（第 20 页）
当关上了 CD 播放机的盖子时，CD 即开始旋转。	→ CD 播放机正在读取 CD 上的信息。不是故障。
不能用遥控器正确操作 CD 播放机。	→ CD 播放机上的键被误按住了。

## 收音机

症候	原因和/或校正方法
声音微弱或音质差。	→ 请给充电电池充电。（第 20，21 页） → 更换新的 LR6 (AA) 干电池。（第 22 页） → 把 CD 播放机移离电视机。 → 请让 AC 交流电转换器远离 CD 播放机。

## 规格

### CD 播放机

#### 系统

光盘数字音频系统

#### 激光二极管性质

材料: GaAlAs

波长:  $\lambda = 780 \text{ nm}$

发射持久性: 连续

激光输出: 小于  $44.6 \mu\text{W}$

(本输出值是在距离  $7 \text{ mm}$  光圈的光学拾音元件的物镜镜面  $200 \text{ mm}$  处测得。)

#### D-A (数模) 转换

1 比特石英时轴控制

#### 频率响应

$20 \sim 20\,000 \text{ Hz} \pm 1 \text{ dB}$  (由 JEITA CP-307 测得)

#### 输出 (4.5 V 输入电平时)

线路输出 (立体声小型插孔)

输出电平  $0.7 \text{ V rms}$ ,  $47 \text{ k}\Omega$  时

推荐负载阻抗超过  $10 \text{ k}\Omega$

耳机 (立体声小型插孔)

大约  $5 \text{ mW}$  + 大约  $5 \text{ mW}$ ,  $16\Omega$

## 收音机

### 频率范围

FM:  $87.5 - 108.0 \text{ MHz}$

AM:  $531 - 1\,602 \text{ kHz}$

### 天线

FM: 头戴耳机/耳机导线天线

AM: 内装铁氧体棒形天线

## 一般规格

### 电源

您购入型号的区域码, 请查看包装上的条码的左上角。

- 两 Sony NH-WMAA 充电池:  $2.4 \text{ V DC}$
- 两 LR6 (AA) 电池:  $3 \text{ V DC}$
- AC 交流电转换器 (DC IN  $4.5 \text{ V}$  插孔):  
U/U2/CA2/E92/MX2/TW2/BR3 型号:  
 $120 \text{ V}$ ,  $60 \text{ Hz}$   
CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/  
E13/G5/G6/G7/G8/BR1 型号:  
 $220 \sim 230 \text{ V}$ ,  $50/60 \text{ Hz}$   
CEK/3CE7 型号:  $230 \sim 240 \text{ V}$ ,  $50 \text{ Hz}$   
AU2 型号:  $240 \text{ V}$ ,  $50 \text{ Hz}$   
JE.W/E33/EA3/KR4 型号:  $100 \sim 240 \text{ V}$ ,  
 $50/60 \text{ Hz}$   
HK2 型号:  $220 \text{ V}$ ,  $50/60 \text{ Hz}$   
AR1/CNA 型号:  $220 \text{ V}$ ,  $50 \text{ Hz}$

## 电池使用时间\* (大约时数)

(在平稳表面使用 CD 播放机时。)

放音时间因 CD 播放机的使用状况而异。

使用	G-PROTECTION RADIO		
	打开	关掉	打开
两个NH-WMAA 24 时 (充电大约 4 小时**)	24	21	40
两个 Sony 碱电 池 LR6 (SG) 时 (日本制造)	47	37	70

\* JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) 的标准测值。

\*\* 充电时间，随充电电池的使用状况而异。

## 操作温度

5°C - 35°C

## 尺寸 (宽/高/纵深) (不含突起部分和控制器)

大约 135.9 × 30.8 × 137.4 mm

## 质量 (不含附件)

大约 210 g

设计和规格有所变更时，恕不另行奉告。

## 附件 (附带/选购)

### 随机附件

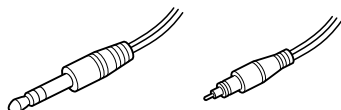
所购买 CD 播放机的区域码位置，请查看包装盒上条形码的左上角。

	D-E1401	D-E1405
AC 交流电转换器 (1)	○	○
头戴耳机/ 带遥控器的耳机 (1)	-	○
头戴耳机/耳机 (1)	○	-
充电池 (2)	-	○
电池携带盒 (1)	-	○

### 选购附件

AC交流电转换器	AC-E45HG
有源扬声器系统	SRS-T55 SRS-Z500
汽车电池导线	DCC-E345
带汽车接线包的汽车电池导线	DCC-E34CP
汽车接线包	CPA-9C
连接导线	RK-G129 RK-G136
充电池	NH-WM2AA (NH-WMAA × 2)
耳机	MDR-E848LP MDR-EX70LP
头戴耳机	MDR-A44L MDR-A110LP

如果使用选购的头戴耳机，请只使用带立体声小型插头的头戴耳机。不能使用带微型插头的头戴耳机。



立体声小型插头

微型插头

您购买产品的销售店，可能不卖部分上列附件。有关贵国内的以上附件的详情销售信息，请问销售店。

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation